

I L PETTEGOLIERE DI RE PITOC

WWW.IPITOC.DIBRISAGGO.COM

CING FRANC (5-)



LA SES È PIÙ TUA

Con 16 posti di tirocinio desideriamo
offrire un futuro ai nostri giovani

Ci impegniamo quotidianamente per formare adeguatamente i nostri giovani che rappresentano 1 collaboratore su 8 del nostro organico, offrendo loro la possibilità di svolgere un apprendistato in diverse tipologie di professione.

www.ses.ch

The logo for Società Elettrica Sopracenerina (SES) features the letters 'SES' in a bold, italicized, sans-serif font. The letters are white with a dark grey shadow, giving them a three-dimensional appearance. The 'S' and 'E' are connected at the top.

Società Elettrica Sopracenerina

L'editoriales de Los Pitocos de Brisago

Anca esto agnos stemos achi para escribir de le mucias cazzadas de los ninios de este pueblo iniurantes e mass loco, incidentos con coces, figures de mierda, furtos, cuernas ecc. ecc.

No es difisil escribir cosas loche de este cavrone, los municipales en primis, los scaldas cadreghe e los consiglieros comunales desperados de un comunes a los sbandos.

No semos serios e non bugiardos todo quello che escribemos a chi es totalmente veridades e sucesos a los niucos brisaghesis...

...ogni tanto los pescadores pensionados se imbizarisce ma el cacios lo calma disendos...ofimos naa in pensionas.

Los sentimientos de la popolasion è de nasquender les mangagnes sucedutes nel agno pasado ma nosotros semos segugios mucias informados da petegolo che nel nostro pueblo ce ne stan na fracas, temos contos de l'informasion veritables ma non tenemos contos de l'informasion anonimas. De gnucos semos pienis e non manca dias che suceda na cosas da giornalinos. Ringraziamo toda la gente no mas furbas de Brisago para todos los materiales pervenidos ala redasion. Minchia gracias par enquentriemos ne la Plasa pincipal davanti ala favela di bisssssssssssss Para comar risotos e salcichas siempre mucias bueno con divier-tiimiiientooossss, bagordos sin pugnos es sberlones iiiii alegriaaa.

Pos todos, viva la gnocas.



RINGRAZIAMENTI

Sudditi!!!

Leggeteci, amateci, sosteneteci e... se avete qualche cosa da dirci... venite ad aiutarci. Abbiamo bisogno di tutti per mantener vivo questo magnifico Paese.

A tutti i volontari, ai sostenitori, al Municipio e a tutti voi, GRAZIE per il vostro aiuto.

Tra poche ore le chiavi del Paese verranno consegnate a Re Pitoc che, con la nostra amata Regina, ci condurranno in 4 giorni di bagordi nel nuovo villaggio.

Anche quest'anno la redazione de "Il Petegoliere di Re Pitoc" ha realizzato, nelle interminabili serate, un gran capolavoro da far invidia a tanti altri giornali. Come sempre anonimi, sono riusciti a ricostruire

alcune delle vostre disavventure. In ogni caso ogni riferimento a cose o persone è "quasi" puramente inventato.

Aspettandovi numerosi e sperando di non incontrarvi oltre confine a festeggiare perché costa meno, vi auguriamo buona lettura.

Ci vediamo in Piazza a Brissago.

Il comitato

michel frassi

.Pittura · Malergeschäft

079 783 63 08

michel.frassi73@gmail.com



bar paninoteca

LOCARNO



GAGGIOLI brissago
cantiere nautico
bootswerft

gaggioli cesare

www.brissago-gaggioli.ch

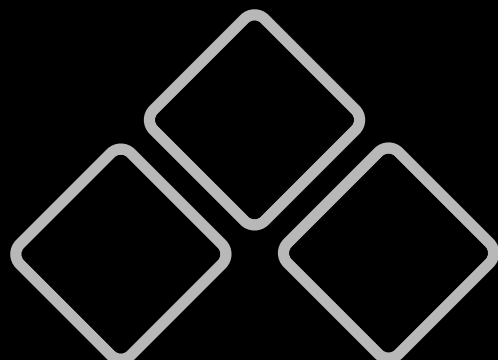
natel: 0041 79 - 354 15 09 tel+fax: 0041 91 - 793 23 86
c.p 419 / CH-6614 brissago e-mail: info@brissago-gaggioli.ch

**fomerera &
boorsma** sagl
FALEGNAMERIA-SCHREINEREI

Via Ovega 14
CH-6614 Brissago
Tel. 091 780 97 41
Fax 091 780 97 42

Mobile: Adamo 079 693 22 06
Wouter 079 240 05 31

E-mail: fomerera.boorsma@bluewin.ch



GRG

carpenteria sagl

www.grgcarpenteria.ch

Dell'agia... in coma

Sono un giovane allegro e assai sbadato,
e a far festa indietro non mi sono mai tirato!

A "Gusta il Borgo" con la banda dei soci partecipo volentieri,
e ci diamo dentro... oltre ogni limite, finché non ci tiriamo neri!

Dopo varie degustazioni,
ho perso sacco, chiavi, giacca... e tutte le inibizioni!

Non ricordo bene chi a casa mi ha riportato,
ma il giorno dopo so che nel mio appartamento mi son svegliato,

assai confuso e rintronato, e dopo una notte da leoni,
a non ricordar nulla...scusate la parola, ma girano i coglioni!

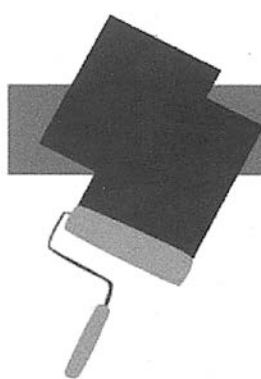
Il giorno stesso, dopo qualche resciaia,
un po' di memoria a sprazzi è tornata,

forse avevo suonato il campanello,
forse avevo fatto un po' di bordello,

e col doppione delle chiavi il buon Renato
nel mio appartamento deve avermi accompagnato!

Ora però mi scuso con il buon Renato,
che a notte inoltrata nel meritato sonno ho turbato,

e forse ho commesso un grave errore
ad interrompere il sonno di un così gran lavoratore!



IMPRESA DI PITTURA

www.DAVIDE SCHLUB.ch

66 14 Brissago

Tel 091 793 01 35 - Natel 078 759 48 10
pittura@davideschlub.ch

Giardiniere paesaggista 
Picuri
giardini



Via Crodolo 23b
CH-6614 Brissago

Tel. 091 793 22 35
Fax 091 793 29 71
Natel 079 621 38 39

e-mail: brand@ticino.com
www.biandbi-boats.ch



Casella postale 1259
6616 Losone
Cell. +41 79 685 24 78
info@albisettsagl.ch



cel. +41 79 230 39 06

Francesco Berta

via costa di dentro 41
CH - 6614 Brissago
tel. +41 91 793 20 05
fax +41 91 793 00 10



Marco Brusa
Elsa Franconi

CH - 6600 Locarno
Via Vallemaggia 21

Tel. 091 751 47 82
Fax 091 751 31 38
info@brusapiastrelle.ch
www.brusapiastrelle.ch



Osteria BarLume
Piazzetta dei Riformati 3
Città Vecchia
6600 Locarno

*Damn good,
damn simple food,
drinks, whisky bar
and enjoyable people.*

facebook.com/barlumelocarno
barlumelocarno@gmail.com
+41789293007

CORTiREX

Non è la storia dei crostini,
che dal naso si tolgono i bambini,
e neppure quella della crosta,
che se ti ferisci si forma sulla testa,
ma è la storia della “braccine”...
di chi dal borsellino non vuol togliere le monetine!

Da tempo una secca fisioterapista brissaghese,
con il suo bimbo si aggira sotto i portici del paese,
intenti ad ammirare durante le loro passeggiate,
le vetrine ormai addobbate per l'imminente estate.

Il bimbetto, ingolosito da una bicicletta vista in vetrina,
ha fatto capricci e pianti, urlando: “Mama, voio bici-tina!”

La donna intraprendente entra in farmacia chiedendo del gerente,
e con una gran piangiüda la bicicletta vuole, senza pagar niente!

Il Tommaso farmacista, stufo della commedia,
gli dà l'oggetto del desiderio, per terminar con la tragedia!

La donna soddisfatta sussurra al figlioletto,
mentre usciva dal commercio, sotto al portichetto:

“Se qualsiasi cosa vuoi farti regalare,
al fronte la mamma devi mandare...
perché lei lo sa come si fa a scroccare!”



TANTI 28



Calio Dominique
Autista Professionista

+41 78 816 71 98

info@tanti28.ch
www.tanti28.ch



GAZZAROLI
PIASTRELLE

GAZZAROLI-PIASTRELLE.CH

Camping Petrucci

Ai monti di Incella, forse non tutti sanno,
che esiste un campeggio da qualche anno,

ed in una zona assai privilegiata,
una rulot è stata piazzata!

“Non è lì per speculazione...
ma per il buen retiro quando sarò in pensione!”

“Ma lei signor Petrucci è da un po' che gode
del pensionamento, e di ritirarsi a Pimpisnino
sembra quindi giunto il momento!”

“Se fuori stagione mi vedrete in Ticino,
è solo per godere il mezzo posteggiato a Pimpisnino...”

ma non preoccupatevi ragazzi, finché tengono le coronarie,
anche se ogni tanto ci penso... sverno alle Canarie!”



EVENTMORE
tecnica eventi - spettacoli - congressi

Pescheria Palmieri

Giovanni Palmieri - Importatore e grossista
Via della Chiesa, 6614 Brissago
tel. 091 793 25 13, fax 091 793 31 76
natel 079 240 37 79
www.pescheriapalmieri.ch
e-mail: info@pescheriapalmieri.ch



Rispett...



De fadiga l'ann passoo a n'em mia fai poca,
per trovag un consorte a quela bela gnoca

dela regina del noss carnevaa
in gir per el canton a fass apprezzaa!

A la fin a l'em pee trovo, o
convinciu, vestid e incoronoo!

Vess el re o t fa sentii important,
in di cortei, pei strad e in di ristorant,

ma anca se ti divented important
mia tucc i t trata con i guant!

O l'ha imparoo a sò spes el Franconin,
che el carnevoo passoo, scia vers matin,

o s'è ritrovo, in un ambient de ciocc,
a tacaa lid per un bel tocc,

con un polin, che senza rispett per la soca del re,
o voreva scambiass di gentilezz li, sul marciapé!

Adess al sem, l'è dura la vita del regnante,
se ti gh'è a che faa con un polino gnorante,

che o ricognoss mia vestid, corona o spada
e o voress domà daten una rotolada!

LINEAPOOLS^{SA}

6614 BRISSAGO

Tel. 091 793 28 29

Fax 091 793 41 02

MANUTENZIONE

PISCINE



Tutti i colori
del Merlot

MATASCI
VINI E DISTILLATI DAL 1921

Via Verbano 6
Tenero (Locarno)
Tel. 091 735 60 11
www.matasci-vini.ch



Simonne e Massimo Lurati-Storelli

Via Gabietta 6 - 6614 Brissago
Tel. 091 793 17 60

Vetreria

Glaserei

DURIGHELLO SA



Viale Monte Verità 23
CH-6612 Ascona

tel. 091 791 15 00
fax 091 220 77 87
info@durighello.ch
www.durighello.ch

AGORA!

R I S T O R A N T E

F A M I G L I A T R I N C A

Via Muro degli Ottevi 10
CH- 6614 Brissago
Tel. +41 (0) 91 793 31 21

info@agorabrissago.ch
www.agorabrissago.ch
Chiuso domenica e lunedì

PUNTO PONTEGGI

Natel 079 686 14 51

www.puntoponteggi.ch • info@puntoponteggi.ch



Osteria Pizzeria Colibrì
Terrazza vista lago

Via R. Leoncavallo, 35
Ch - 6614 Brissago Tel. 091 7931453

DE LIQUORI CESARIO

IMPRESA GESSATURA

VIA R. LEONCAVALLO 34
6614 BRISSAGO
TEL. 076 528 20 19

al  *Ristorante Pizzeria*
orchio

Oldano Carrupt, Marie e Donato
Viale Verbano 15, 6600 Locarno
Tel. 091 743 43 77
www.altorchio.ch

Una giornata indimenticabile
sul lago Maggiore



Tel. 0041 (0)91 743 43 77
info@altorchio.ch

Adagiata nel mio bel salotto,
amo star tranquilla, senza far casotto,

mentre invece, se son slandrata nel mio letto,
mi lascio stuzzicare dolcemente dal mio ometto!

In altri momenti, quando ad una festa voglio andare,
non c'è più nessuno che mi riesce a fermare,

e nei pochi casi in cui non vengo invitata,
mi arrabbio molto, e faccio la svitata!

Son Fiorella, coi miei capelli da giovincella,
e anche se non sono una modella,

di regola sono gentile e raffinata,
ma quando serve... pianto anche una stiletta!

Se per i botti di una vicina festa cappotto giù dal letto,
mi arrabbio molto, apro il mio social prediletto,

e rischio pure di esagerare,
se metto mano al mio cellulare,

pubblicando senza filtri o tentennamenti
ogni cosa che passa per le agitate menti.

Mi sfogo in diretta, senza più pensare,
rompendo le balle a tutti... o mandandoli a cagare!

Poco dopo il cervello si riattiva,
e una volta passatami la piva,

mi accorgo di aver esagerato di brutto,
e decido di cancellare in fretta il tutto,

un po' perché l'eccesso di sfogo non era giustificato,
ma soprattutto... per non finir davanti al magistrato!

Giù dal letto... col botto



Lattoniere - Copritetto - Carpenteriere - Impermeabilizzazioni

 **TETTI
LOCHER**

Via S. Gottardo 137 6596 Gordola

Tel. 091 840 92 05 Nat. 079 467 38 05
Fax 096 079 467 38 05

Tel 091 796 32 95 6653 VERSCIO

 **BAR GENI'S**
da Anto e Gianpy

Agostena.ch

Ascona

Agostena Arredamenti Interni Sagl
Via Muraccio 47
CH-6612 Ascona
Tel. +41 91 791 7207
www.agostena.ch
e-mail: info@agostena.ch

renzetti & PARTNERS
s t u d i o d i a r c h i t e t t u r a

Renzetti & Partners SA

Via alla Sguancia 5 • CH 6912 Lugano-Pazzallo
tel. +41 (0)91 994 45 15 • fax +41 (0)91 994 45 14
www.renzettipartners.ch • info@renzettipartners.ch

SCAVI E LAVORI SPECIALI

- SCAVI E DEMOLIZIONI
- SCAVI CON RAGNO
- PULIZIA STRADE
- SERVIZIO INVERNALE
- TRITURAZIONE PIANTE E SCARTI
- LAVORI EDILI

IVAN CIPPÀ

6614 BRISSAGO

079 - 661 02 04

I cunili del Pierin

I cunili del Pierin
de sicur i è mia juventin!

Competenti i sarà be' mia,
ma i fa part dela tifoseria!

In realtà i fa un tifo scfegatato,
per discneev squader in quel campionato,

insoma, eccetto i bianconeri
a tucc i elch i gh tegn sul seri!

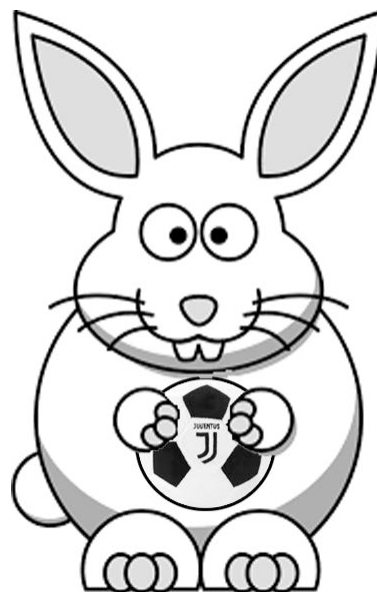
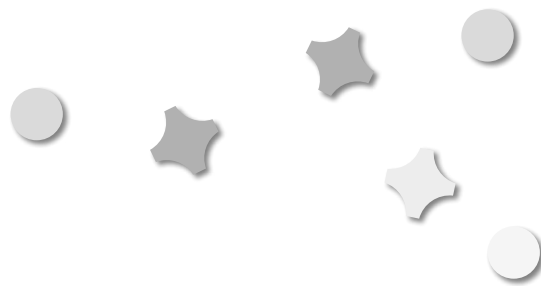
El sò l'è mia un tifo del tutt disinteressoo,
tirando i somm i gh'avrà domà guadagnoo

senza i successi dela "vecchia signora"
evitando che vun o quell'alt o sibbia fai fora!

La verità l'è che pei cunili del Pierin,
l'è come la Pasqua per agnei e cavrettin,

se la Juve la dovess vinc, invece che naa a moll,
i riscia da ciapaa una legnada sul coll,

e de partecipaa ala fescta de quii che ha vinciu
ma invece che vess invidée... fasendo part del menu!



Lavori in ferro battuto · INOX · Alluminio · Vetro · Ferramenta

 **QUAGLIA**
BRISSAGO
METALCOSTRUZIONI
PERIZIE AMIANTO ASBESTEXPERTISEN

Tel. 091 793 12 38
Natel 079 685 61 26

www.quaglia-metal.ch
quaglia@quaglia-metal.ch



Kunstschmiede · INOX · Aluminium · Glasarbeiten · Eisenwaren



Manutenzione
Costruzioni
Giardini
Gartenunterhalt

■ 6612 LOSONE

Graziano Porta

079 312 78 66

PRATO TAXI

Giorno e notte - Tag und Nacht



079 331 33 33 - 079 331 44 44
(0041) 091 793 03 03

Escursioni e viaggi con minibus
da 10, 15 o 16 persone

Ausflüge und Fahrten mit Kleinbus
zu 10, 15 oder 16 Personen

Air conditioned · Traslochi - Umzüge
Fax 091 793 12 20



Pido
IDROTERMICA SA

SANITARI RISCALDAMENTI 6616 LOSONE
TEL. 091 791 07 08

CALICE
enoteca e lounge
brissago

Brissago

RISTORANTE CANVETTO TICINESE
di Natalia & Luca
Via Ovega 23
6614 Brissago

Tel. 091 793 29 96
info@canvettoticense.ch

Sanitari · Riscaldamenti · Ventilazione/Clima

Baccalà sagl

Tel. 091 793 13 37
Fax 091 751 97 92
Casella postale 205
CH-6614 Brissago
info@marki-baccala.ch

DNA SHOP
Stazione ECSA

Via Valmara 14
6614 Brissago
Tel. 078 934 44 83
dsa.beric@gmail.com

Ascheri Giardini
Costruzione - manutenzione giardini

Via Leoncavallo 70 - CH-6614 Brissago
Tel. Priv. 091 793 00 81
Natel: 079 354 00 66
lorrainesph@yahoo.com

dal 1985

BRICO[®]

www.bricofaidate.ch

Terren comunali... nova destinazion

I noss consiglier
i è mia propi nasù ier...

In particolar vun, che o fa l'elettricista
o gh'ha vu un'ispirazion da vero ecologista,

proponendo una conversion carina
de quel terren tra i do stazion de benzina,

che o voo trasformaa in un ort comunel
e forse forse...e farà gnanca bisegna concimal!

Nela so vision, el camp sant, ormai spurgoo,
l'an che vegn...magari o vegnerà vangoo!

In mezz a oss e ossitt
e crescerà fasee e cornitt,

e indoche e crescerà i poor
e gh sarà sota un quai denc d'or!

Sora la fopa de un quai zuchin
O vedrii come o vegnerà ben l'arborin,

e magari, visin ala lapide ala memoria
a somnom tomates, latuga e cicoria!

Ai prim de november, ai dì di mort,
in ossegi a la creazion dell'ort,

es podress lanciaa una nova tradizion...
Tucc al vecc camp sant a faa là un minestron!

E speree che in fin dela fera
In questa nova atmosfera

E rivigaa pee mia un quai Palmieri
...a meteg el becc anca al cimiteri!!



TECNAUTO

Auto officina
Preparazioni
Distributore carburanti
Lavaggio motori e telai

Luca Berta

Via Vallemaggia 39
CH-6600 Locarno

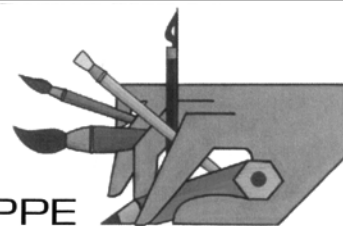
TEL. 091 751 19 45
garagetecnauto@hotmail.com

FARMACIA BIANDA

Via Leoncavallo 7
6614 Brissago
Tel. +41 91 793 20 65
Fax +41 91 793 29 34
info@farmaciabianda.ch
www.farmaciabianda.ch

Thomas Horvath - Luca Bianda

Affiliato al gruppo  SPAZIOSALUTE

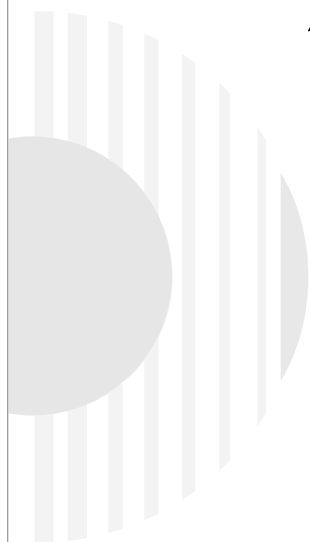


GIUSEPPE MANNARINO

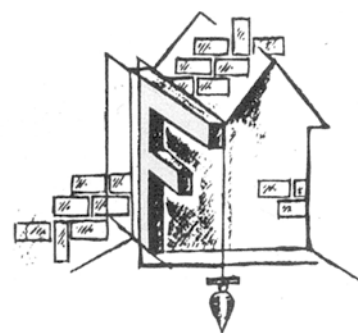
Impresa di Pittura
6614 BRISSAGO
Natel 079 662 63 49
mannarino.pittura@gmail.com

ottica Porette

il tuo • di vista



Palazzo Posta
Via al Giardino 6
6598 Tenero
Tel. 091 745 80 80
Fax 091 745 80 81
www.otticaporetti.ch
info@otticaporetti.ch



F.lli FRANCONI SA

**IMPRESA DI
CONSTRUZIONE EDILE
BAUGESCHÄFT**

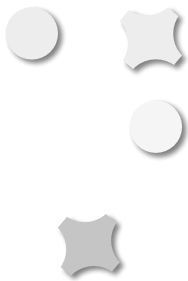
Via Costa di Mezzo 112
6614 BRISSAGO

Tel. 091 793 32 93
Fax 091 793 32 94
Natel 079 681 10 05
franconi@bluewin.ch

OSTERIA BOATO



Distension... municipal



Se o sii invidiee a un quai matrimoni,
o a vuna qualsiasi di aalt cerimoni,

informevess pee ben in do che es tegn l'event,
se l'è un siid un po' rustic o unaatedral de ciment,

per esempi, a la Fabrica di Tabac,
e poo vess un po' difencil dovraa i scarp col tacc!

El sa ben l'Eugenia, vicesindic comunel,
che l'ha finid per daa spettacol... sui scal!

I languasc i diis che l'eva mia a cunt del'usura di scaritt,
ma piuttosto per un problema de aperò a bianchitt,

sia come sia, senza vardaa trop de fin,
la nossalà s'è inzampada fasendo el scarin,

e l'unica question accertada
de tuta questa gran sirada,

l'è che l'è finida longa e tirada...
prima amò dela prima portada,

spantegada sora ai scal,
a tegni alt l'onor municipal,

scernendo un po' una so manera,
cola complicità de Fendant e Barbera!

Spettadoo del poco Onorevole lecon,
l'è stai un grup ben giovin dela popolazion,

ma i tositt, come es sa, i è pee mia insci discreti,
e i gh'ha un poo de problemi a tegnii i segreti,

e quindi l'Eugenia, vista la mal parada,
l'ha tentoo la coruzion dela bagaiada!

Per cercaa de scond tutt, fag dii naott,
e faa tasee quel grupp de giovinott,

la s l'è cavada senza bustarell...
i è stai assee un zic de caramell!

Silenzio effimero, duroo poc temp,
dopo un po' i bagai i gh'e stava più dent,

e quand i eva stracc, a una certa ora,
la storiascia l'è saltada fora,

cuntada su a parent, e a vari person...
fin che la gh'è rivada a oregia dela redazion!

E per fortuna... perchè l'eva una storia trop bela,
per mia cuntala su a cunt de una quai caramela,

E pee.... a podom mia permett de fala franca,
in chi ocasion dove l'accortezza la manca,

e ogni volta che vun o fa na quai figurascia
l'è el noss oblig de Petegolieri de metess a cascia

dela notizia, e riportaa l'informazion,
per ghignaa un poo col rest dela popolazion,

che seno l'è trop facil, quand ti vee a bass,
scond via la man dopo vei tiroo el sass!

A
AGOSTINO FORNERA SA
Impresa di costruzioni

Fernando Fornera
Zandone 2b
CH-6616 Losone

Tel.: 091/791 16 37
Fax: 091/791 96 16
Nat.: 079/423 75 45





OSTERIA GROTTO BOREI

Famiglia Battistessa

CH-6614 BRISSAGO Piodina

☎ 091 793 01 95 - osteria.borei@bluewin.ch
www.osteriaborei.ch

Vista panoramica - Cucina nostrana

Giovedì chiuso



Panetteria Pasticceria
6614 Brissago
Via R.Leoncavallo 14
Tel. 091 793 12 76

Minusio Via San Gottardo 68
6596 Minusio
Tel. 091 743 11 87

Gordola Via Cantonale 34
6596 Gordola
Tel. 091 745 82 50

Fornitura all'ingrosso
e al dettaglio
specialità: amaretti,
panettoni, pane bio suisse
Torte per ogni occasione

elprestin@hotmail.com



Roberto Ponti

Duemila S.a.g.l.

Intermediazioni assicurative

CH-6616 Losone
Via Locarno 47 - CP 1046

Tel. 091 752 37 45
Natel 079 337 10 72
Fax 091 751 25 65
rpduemila@bluewin.ch



Autoelettricità
Elettromeccanica

Tel. 091 791 77 34

Zandone

6616 Losone



PRATO

COMBUSTIBILI - BRISSAGO

da 70 anni servizio e competenza ovunque!

tel. 091 793 21 23 - 091 793 18 20 - 079 230 11 72

Cosa non si fa... per l'eredità!

“Rivada a ca’ di mé...Madona, che spavent!
Ho trovoo lì la mé mamm slongada sul paviment!”

L’eva lì per tera, spianada sul tappeto...
e sarà mia stai a cunt de un aalt boletto?”

“Mamm, varda che mi stavolta a gh centri per naott!”
“Tranquilla tosa, a som domà mi a veghen giù un gott!”

“Ah, meno male, ti m’evet faia stremii!
Adess a som serena e stasira a riverò a dormii!”

“Va che però ala me situazion ti gh’ee dai troppa importanza,
e ti see staia un po’ esagerada a ciamaa l’ambulanza!”

A stavi pee mia propi insci maa
da vess portada d’urgenza all’ospedaa!”

“Scusom se a sevi insci preoccupada...
ma al sò mi se ti è mia fai na quai altra mangiada,

magari amò torna, fem el segn dela croos,
una padelada de foong velenos?”

“Vaa che el risch coi boleti o gh’è doma quand i mei porta,
che a podress domandam se quaidun em voo mia morta,

pel rest fala mia insci longa, che a som mia nasuda sta matina,
e ho pee domà bevu un quai digestiv...made in Valtelina!”





La tua agenzia per
lavoro temporaneo e fisso

Salone Franca



Salone Franca

Via Leoncavallo
6614 Brissago
Tel. 091 793 22 12

BAR/RISTORANTE
San Marco

Olga e Alain
Via Leoncavallo 29
6614 Brissago

CHIUSO IL MERCOLEDÌ
www.barristorante-sanmarco.com / Tel: 091 780 99 73

HOTEL PRIMAVERA

CH - 6614 Brissago (Lago Maggiore)
Vreni & Renato Pedroni



Tel. +41 (0)91 793 12 51
Fax. +41 (0)91 793 44 13

Cucina dalle ore 18.30
Küche ab 18.30 uhr

EM

Elettro-Martinetti Sagl
Impianti elettrici

6614 Brissago
Tel. 091 793 25 55
Mobile 079 221 49 36
Mobile 079 677 82 22
elettro-martinetti@bluewin.ch



Giuseppe Ceraudo
Responsabile sede di Locarno

M +41 (0)78 885 89 01
giuseppe.ceraudo@verbanocolor.ch

Verbano Color SA

Via Industria 1
CH-6934 Bioggio
T +41 (0)91 605 63 44
F +41 (0)91 605 63 45

Via Vallemaggia 87
CH-6600 Locarno-Solduno
T +41 (0)91 780 59 05
F +41 (0)91 780 59 07

Remy Graf
Giardiniere Paesaggista Dipl.

Il Giardinee
Costruzione & Manutenzione Giardini

6614 Brissago
mergugn@hotmail.com
079.744.35.60

H O H L

impresa di pittura - malergeschäft

☎ 079 789 69 66
@ hohl.pittura@bluewin.ch
6614 BRISSAGO

WÜRTH

Luigi Testori
Consulente di vendita Legno

Mobile +41 79 570 11 72 • Fax +41 91 857 65 43 (privato)
Würth AG • Zona Ind. 4 / CP 231 • 6805 Mezzovico
Tel. +41 91 930 60 00 • Fax +41 91 946 35 47
www.wuerth-ag.ch

Valzer del camposanto

Ogni anno si ripete la storia,
nei giorni dedicati alla memoria,

di chi ci manca e non c'è più...
ed ora ci osserva da lassù!

Ad inizio novembre, in ogni momento,
nel camposanto c'è grande fermento,

ma non solo! Durante le feste di Ognissanti
anche gli oggetti che cambian padrone...
son veramente tanti!

Se vi appartate adeguatamente,
e guardate quel che fa la gente,

altro che autunno, altro che inverno,
altro che pace nel riposo eterno,

vedrete un gran movimento a qualsiasi ora
in questo luogo dell'ultima dimora.

Di giorno un viavai di vecchiette e cari,
intenti a portare fiori e ceri,

mentre, col calare dell'oscurità,
si moltiplicano i movimenti strani in qua e in là!

Di sera, chi "trasloca" i fiori non può esser visto,
e solo il giorno dopo qualche povero cristo

si renderà conto del furto subito,
ma senza sapere chi va ringraziato!

Oltre a questo tipo di furto, nei bui persistenti,
ne avvengono altri ben più appariscenti,

e quelle scie, che lucciole posson sembrare,
in realtà son lumini che continuano a viaggiare,

ed in questo andazzo, di oggetti che cambian padrone,
non fa bella figura una parte di popolazione,

che pensa ancora sia un danno minore
togliere ad altri invece che portare col cuore!

Ma almeno i nostri cari non si annoieranno
in quel periodo così triste dell'anno,

ed oltre a rivedere, magari per l'unica volta da molto tempo,
qualche parente stretto e gli amici più cari di un tempo,

si divertiranno ad osservare stupiti il furto meschino
compiuto da quelli che...

es vanza gnanca trii ghei per toss un lumino!

E meno male che i lapid es poo mia portai via,
sennò....chissà che infesc de polizia!



Beretta Patrick
6614 Bioggio
079 200 22 20

- . taglio e risanamento alberi
- . vendita legna da ardere e d'opera
- . sfalcio prati
- . potature varie
- . pulizia e manutenzione giardini
- . Bäume schneiden
- . Verkauf von Brenn- und Bauholz
- . Rasenpflege
- . diverse Gartenunterhaltsarbeiten

**Venerdì e
Sabato sera
BUS NAVETTA (CHF 5.-)
per Ascona / Losone / Locarno
Novità 2019
da e per Cannobio (Italia)
EUR 5.- (a corsa)**



Carnevale di Re Pitoc

07.-10.03.2019 \ VILLAGGIO PITOC \ BRISSAGO
6 TENDINE + 1 FOODTRUCK

Programma 2019

Domenica 3 marzo

Ore 9 - Partenza da Piazza Municipio
per il giro delle frazioni

Giovedì 7 marzo

Ore 12 - Risotto e luganighe per gli anziani
di Casa San Giorgio
Ore 15 ca. - Corteo dei bambini
Ore 17 - Apertura villaggio
Ore 19 - Aperò time nel villaggio
Ore 21 - Consegna delle chiavi e inizio dei bagordi

Venerdì 8 marzo

Ore 17 - Apertura del villaggio
Ore 19 - Aperò time e bagordi per tutta la notte
(notte libera)
- Entrata CHF 10.-

Sabato 9 marzo

Ore 8 - Risveglio del Re
Ore 11 - Aperitivo in Piazza
Ore 12 ca. - Distribuzione del risotto (a offerta)
Ore 14.30 ca. - Corteo mascherato con discorso del Re
Ore 16 - Merenda per i più piccoli
In seguito concerti delle Guggen e animazione nelle tendine
(Notte libera)
- Entrata CHF 10.-

Domenica 10 marzo

Ore 8 - Risveglio del Re
Ore 11 - Aperitivo in Piazza
Ore 12 ca. - Distribuzione gnocchi
Ore 14.00 ca. - Partenza da Porta per l'ultimo viaggio
del Pagliaccio
Ore 16 ca. - Rogo del Pagliaccio



**RADIO
TICINO**

Baccalà sagli

Sanitari - Riscaldamenti - Ventilazione/Clima

B

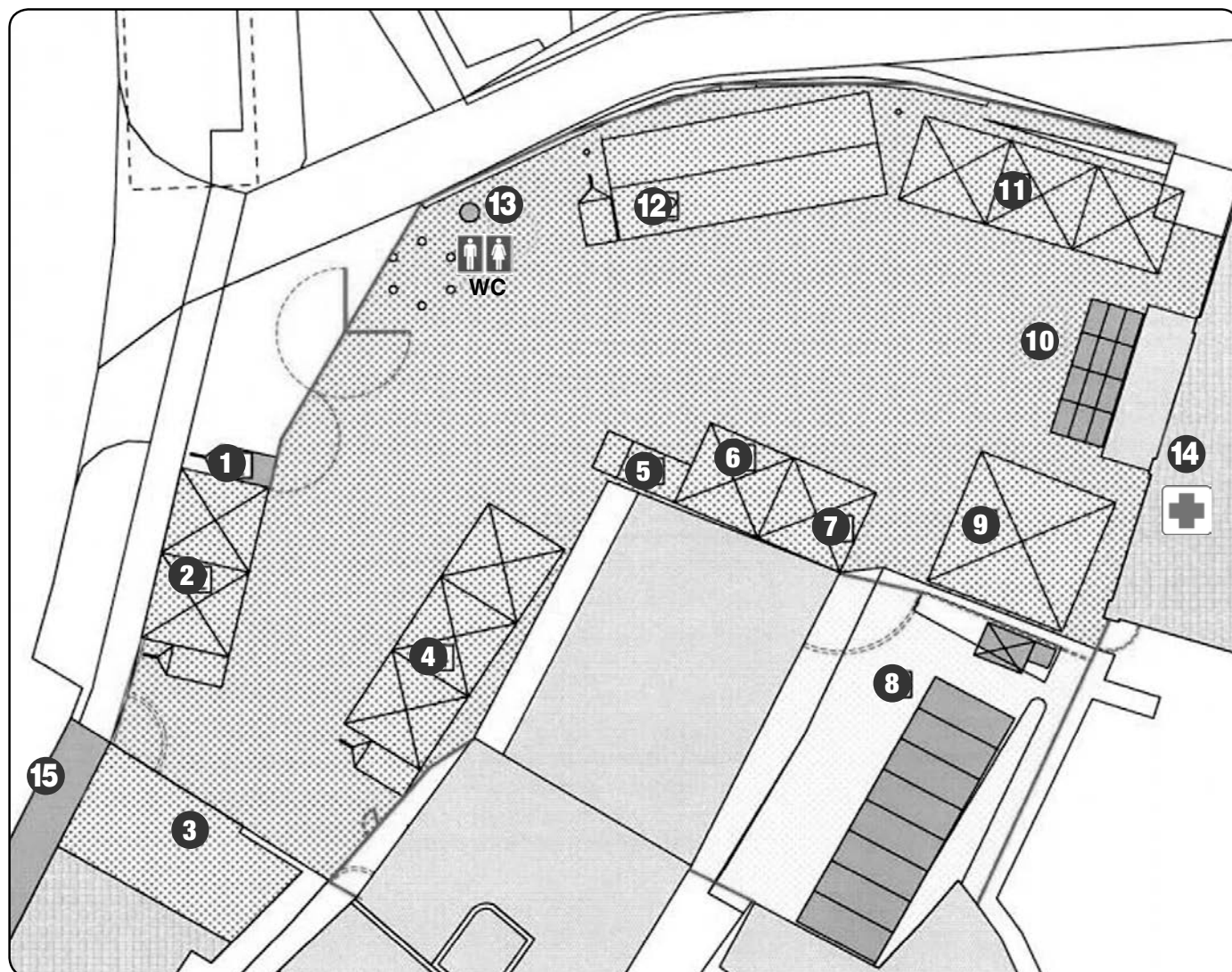
Tel. 091 793 13 37
Fax 091 751 97 92
Casella postale 205
CH-6614 Brissago
info@marki-baccala.ch

VILLAGGIO

Per i programmi dettagliati visitate il sito:

www.ipitocdibrissago.com

e-mail: ipitocdibrissago@gmail.com



- | | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 1 Cassa | 6 Tendina Food | 11 La Bodeguita |
| 2 Bola de Fuego | 7 Buvette Pitoc | 12 Al GatoLoco Bar |
| 3 Bar Incontro | 8 Cucina | 13 Servizi igienici |
| 4 Speedy | 9 Mi casa es tu casa | 14 Punto sanitario |
| 5 Porchetta Loca (Food Truck) | 10 Palco | 15 Fermata Bus navetta |



Acquisto
ORO

ARGENTO, posate
monete, lingotti
orologi di marca
oro dentale



Gioielleria HEPP - Muralto 091/7438109



**SOCIETA'
BOCCIOFILA
BRISSAGO**

Sede: Bocciodromo comunale
☎ / fax 091 793 10 16



Locarno 091 760 00 40 Magadino



Pizzeria Portico

Via R. Leoncavallo 16
CH-6614 Brissago
Tel. 091 793 00 05



SPADAFORA

pavimenti, rivestimenti,
sistemi di protezione solare

bodenbeläge, beschichtungen,
sonneschutzsysteme

Gian Spadafora
+41787955788

Spadafora Sagl
via S. Gottardo 31c, 6600 Muralto



CHIAPPINI
Servizi Immobiliari

Manuela Chiappini via Leoncavallo 15
amministratrice CH - 6614 Brissago

consulenze tel. 091 793 12 05
vendita natel 079 651 40 32
amministrazione e-mail p.chiappini@bluewin.ch
immobiliare



LANGENEGGER

PITTURA
Malergeschäft

CH-6645 BRIONE S/MINUSIO
Tel./Fax 091 743 03 15 - Natel 079 240 48 14
E-mail: pitturalangenegger@bluewin.ch

L'è tutt un gran CanCan

Il nostro primo cittadino
in qualche modo è sempre legato al mondo canino!

Con il bianchino, il guinzaglio e il sacchetto,
il nostro Elvio si faceva portare a spasso dal suo amato cagnetto!

Tutta firmata e profumata, lo fa anche quella di Incella,
portando la cagnetta a fargli fare la quotidiana pisciatella!

Il Jean Paul invece un grosso reato ha commesso,
l'è stai becoo a butaa via un rifiuto non ammesso,

e in municipio il povero Gino si è presentato,
e con una gran piangiuda ha confessato il reato.

Ma i nostri beneamati primi cittadini,
invece di muoversi tra strecc e gradini,

e de faa i fighi con can, cagne e piantaa giù un gran can-can,
i podress mia fa quaicòs per tiraa via da sota i nos pé la merda di so can?

Genesisio bodyguard

Pare che il nostro assessore nel fine settimana
arrotondi facendo il buttafuori... al Calice!

Lo si è potuto vedere in azione la sera in cui si è
esibito il tenore 8 Palmieri.

Pare che uno spazzacamino assai esuberante presente
in sala non si sia comportato in maniera elegante,
tanto che il nostro assessore, Piodinese d'adozione,
sia stato visto ad accompagnarlo quasi gentilmente
all'uscio, al grido di "Ui Ui Ui Ui Ui, a l'ho faia grossa
vecio!!"

Grazie Genesisio, ora Brissago può dormire sonni
trranquilli!! Ui Ui Ui Ui Ui!!!





RISTORANTE
PINOCCCHIO
ristorante.pinocchio@bluewin.ch



Via Livurcio 5
6622 Ronco s/Ascona
Tel. 091 791 93 95



- Chiuso il lunedì -

 **BancaStato**

BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO

GROTTO GHIRIDONE
Fam. Antonini



6651 RASA - Apertura da aprile a ottobre



Elettro-servizio
Imp. clima - Ventilazioni
Manutenzione
Direzione Lavori

www.tjmo.ch

T. + J. Mosimann
Via Costa di Mezzo 2
CH-6614 Brissago

Tel. uff. (+41) 091 793 18 46
Tel. neg. (+41) 091 793 18 56
Fax (+41) 091 793 44 07
Natel (+41) 079 230 18 75

SATSYSTEM SA

Centro Luserte 2
CH-6572 Quartino
satsystems@bluewin.ch
www.satsystems.ch

SERVIZIO ASSISTENZA MULTIMEDIALE
PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE IMPIANTI SATELLITE
CENTRO AUTORIZZATO SONY - SAMSUNG

Tel. 091 858 37 27
Fax 091 858 37 07
Mobile 079 294 99 88

Caro rubes\$ch

Nel noss comun
e la fa franca propi più nisun,

con i telecamer che i t varda adoss,
dal Bocciodromo al Port...e fin su ai Poss!

A sem tucc sota controll,
con el fioo semper sul coll,

che ti gh'ee semper paura de vess fora de post,
se ti fee mia la differenziada o ti gh'ee mia el compost,

e se ti fee el furbo ti see un coion,
e tis paghet una multa de un centon!

E gh'è orari per butaa via i rifiuti urbani
ma se a ranzom de un minut...tratament da talebani!

E azzardet pee mia a sgaraa,
se ti vee mia vedee la polizia a rivaa!

Da tuta questa nova situazion
e m vegn però spontanea una question:

i gh'ha fai saltaa fora el post
a un fuco che a pagom amò num coi impost,

per controllaa tucc 'sti registrazion...
o e gh'è lì un quai vun in disocupazion?

Fatto sta che con sta storia mia tant netta
el noss comun de sicur o fa cassetta,

e con la scusa dell'ordin e del controll,
al cittadino i gh met amò torna i ball a moll,

cargando una nova spesa sui spall de num contribuent,
che a sem pee mia tucc insci content,

de vedee in continuazion una quai nova tassa
e vess semper e comunque ciamee ala cassa!

El centon, lassoo lì magari da na quai povera vegetta,
o contribuirà a aperitiv, manifestazion e na quai scenetta,

che es organizza, a la faccia de chicchessia,
anca se dela suddetta e gh'en fregava propi mia!

Ridendo e scherzando, ma anca un po'seri,
un idea ala popolazion a gh la dem per daveri:

Se el voss rubesc, a una certa ora, o sii mia dove butal,
se o gh'ii i ball... lassel sula porta de un quai municipal!



Testori & Co Sa CARROZZERIA

Via ai Molini 47 6616 Losone



USIC

- Qualità
- Garanzia
- Servizio
- Cortesia

Tel. 091 791 01 70
Fax 091 791 02 63
Mobile 079 240 16 28
carrozeria.testori@freesurf.ch
www.carrozzeriatestori.ch

'COLÒRA,^{SA}

Cornici - Galleria d'arte - Monete e medaglie

Colora Locarno SA
Via Orelli 27 - CP 536
6601 Locarno
fax 091 752 17 47
coloralocarno@ticino.com

Gallotti Flavio
gallotti.flavio@ticino.com
natel 079 691 44 46

OFFICINA MECCANICA CONSOLI SA

TEL. 091/792 14 45
FAX 091/792 24 72
NATEL 079/685 63 52

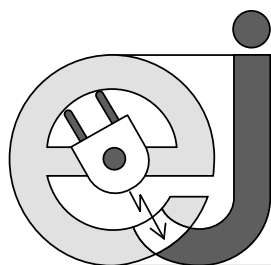
6616 Losone via Zandone 17



Via Contra 4
CH-6598 Tenero

Tel. 091 745 60 61
Fax 091 745 60 62

**PREZZI CONCORRENZIALI
PROFESSIONALITÀ, SICUREZZA, GARANZIA**



ELETTRICITÀ JELMONI SA

6614 Brissago Tel. 091 793 15 15 - Tel. + Fax 091 793 15 81

Impianti elettrici e Telefoni - Riparazioni - Progetti - Impianti solari
Negozio elettrodomestici - Macchine caffè «laCarimali»

Dolores de Panza

Staa li a faa di pronostic,
al sem da semper, l'è ostic,

e insci l'è stai anca al'ultim mondial,
quel giugoo in Russia, de fotbal!

Organizzoo dal noss sci cleb
ti scometevet giugando sul web,

opur de persona, con carta e pena,
al'aperitiv del Flem, prim de naa a scena!

All'interno del concurs in general,
an fem vun ristrett, pussee personal,

per un grupp de amis e de brava gent,
ma che de fotbal in capiva nient!

L'unic del grupp che e capiva quaicoss
a sevi mi, in carn ed oss,

e a sevi talment informoo sul da fass,
che ho vinciù tranquill, totalment a man bass!

A gh l'evi menada un bel poo, de mia faa discussion,
con mi, che de pronostic a sevi un campion,

ma i m'ha mia scoltoo, e i ha vorzu inzigaa istess,
fin che, daag e daag...a em fai di scommess!

Con chi taponi a podevi mia perd di ghei,
e allora a em scometu....un dì intreg a Borei,

da passaa a maciaa e beev su dai tosan,
come se e gh fudess propi mia un doman!

Ormai ho vinciù, e gh'è mia staia storia,
e a gh'ho fai pesaa un zichin la mé boria

al punto che quando in poteva pee più
i s'è fai na promessa: "Quand a nem su

al noss soci pesant a gh la farem pagaa
e al farem beev fin a staa maa!"

L'è rivoo el dì de incassaa la scommessa,
e giunti sul post, senza vegh pressa,

em maioo e bevu tutt el dì, senza poss,
fin che a la fin a gh l'evom indoss!

Al noss soci Monki, per completaa la dose,
e evom pensoo de mia daag né fiori né rose,

ma viceversa, per el noss tapinoo,
un bel scherz da prevet a evom studioo,

e a gh'em metu una lacrima de Gotalax
in del sò vin, mescioo dent pei tazz!

Insci o ha imparoo, quand o ha sentu el bala bala,
che l'eva mia el caso de continuaa a menala,

e tirandegh na tesa col sò success
ala fin l'è finiid sula tazza del cess!

I soci taponi, che i eva ciocc anca lor,
i ha però mia fai una fin tanto miglior,

visto che, nel trambust dela sirada,
e gh'è stai di involontari scambi nela bicerada,

e continuando con i esercizi de gora
i gh'eva un po' tucc el stomig sotsora,

e os sarà consoloo el Monki baloss,
vedendo che l'eva mia l'unic che es cagava indoss!

Che vun os domanda: "Ma es poo vess inscì cretin?
I è dré a faa la coa per naa a setass sul tazzin!"

Moral dela storia:

"Ocio a faa scherz quand e gh'è in mezz el vin,
che la poo anca naa maa!!

Per consulenza: Diego Zanin!



salone
Nanda
 coiffuredonnauomo

Fernanda Geninascia

Via R. Leoncavallo 34 6614 Brissago tel. 091 793 13 45

rossiVIAGGI



**BUS E MINIBUS
 DA 7 A 78 POSTI
 CON TUTTI I COMFORT**

ROSSI VIAGGI SA
 Via Cantonale 28
 6596 Gordola-Riazzino
 Tel. +41 91 745 17 75
 Fax +41 91 745 10 48
 info@rossiviaggi.ch
 www.rossiviaggi.ch



Azienda vitivinicola

Giramit SAGL

di Fabio Zanini

Attestato federale di cantiniere
 Diploma ES*p* in viticoltura ed
 enologia a Changins



Vendita diretta di vini e grappa

Bottiglie con etichette personalizzate

Degustazioni con visita vigneto e
 cantina su riservazione

Gestione vigneti, lavori per terzi e
 consulenza

CH-6614 Brissago
 Via Costa di Mezzo 92 A
 mobile +41 79 463 48 45
 e-mail fabiozaninivini@gmail.com

#TEAMSAX 

Parco cane!

Che disperazion!
Per sto Parco e gh'è stai na rivoluzion!

Per pochi chilometri de tera
i s'è quasi fai la guera,
e con reson, o con tort,
e gh'è mancoo pooc che e ghe scapass el mort!

Tonelà de discussion,
senza trovaa una soluzion,
e ala fin, tant per cambiaa,
amò una volta a sem nai a votaa,

chi del sì con i danee,
chi del no... pover desperee!

Chi del sì de danee in ha spendu,
chi del no i s'è doma difendu,

i danee i è stai spendu senza ritegn
e n'è stai dai da chi e da là senza un vero bisegn!

I gh'ha fai comod anca su al legn,
e ala fin i gh'ha fai capii che del Parco e gh'eva mia
propi insci bisegn,

e anca el grupp di noss Patrizi
o s'è convinciu che l'afari l'eva mia insci reditizi,

e diversi brissaghes, mia propi insci coion
i s'è mia fai incantaa da tucc sti milion!

Diversi i saress stai i restrizion, con tanto de
amenda, anca se ti sevev fora dal sentee setoo
su un sass a faa merenda...

ma o pensee che e saress rivoo una fota de giapones
a fagh i foto al noss paes?

Al savremm mai più,
ma intant i noss mont ai em mia vendu,

e per finire lassù i veri padroni
saranno sempre loro, camosci, cervi e galli Pedroni
...pardon cedroni!

Gnius comunai

Visto e considerato che i nostri dipendenti comunali della squadra esterna son poco presenti sul lavoro, causa malattie e infortuni vari... per l'estate 2019 saranno in prova per un periodo di tre mesi 45 Cyber Robot bionici alimentati al plutonio K4. Saranno presenti sul territorio 24 ore su 24 con varie funzioni:

spazzini - giardinieri - idraulici - bidelli - autisti - boscaioli - spazzaneve - ecc.

sarà pure introdotta la funzione Lecapé... per compiacere a qualche municipale in manco di queste funzioni / privilegi

P.S.: funzione inutile, son già leccati a dovere!



CORSI A LOCARNO E BRISSAGO
IL MARTEDI' E IL VENERDI'



0 INCH 1 2 3

Pagani Sagl
Metalcostruzioni

Via Zandone 3,
6616 Losone
Tel. 091 791 76 75
Fax. 091 791 08 66
metalpagani@bluewin.ch

Lavorazione artigianale del ferro e metalcostruzioni

0 CM 1 2 3 4 5 6 7 8



döring+
Metalcostruzioni - CH 6616 Losone

Via Rongia • CH-6616 Losone - Zandone
Tel. 091 791 46 52 • Fax 091 792 19 75
Info@doeringmetall.ch • www.doeringmetall.ch

Aldo Valerio Döring - Titolare
GSM +41 (0)79 353 90 63
aldo@doeringmetall.ch

gr gambetta roberto

**costruzione e
manutenzione giardini**
gartenbau und unterhalt

giardinieri paesaggista AFC
079 353 15 37 - 6614 Brissago
info@gr-giardini.ch - www.gr-giardini.ch



BRANCA

Enrico Branca
Spazzacamino - Kaminfeger
Pulizia - Vendita - Manutenzione
Stufe - Caldaie - Camini
6614 Brissago

Natel 079 413 67 03

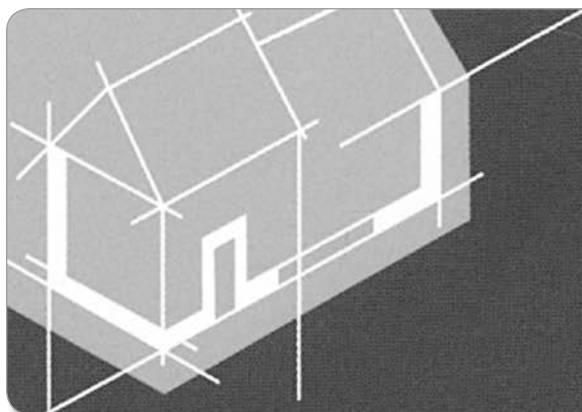
Lo Spazzacamino



Agip

Via R. Leoncavallo 46

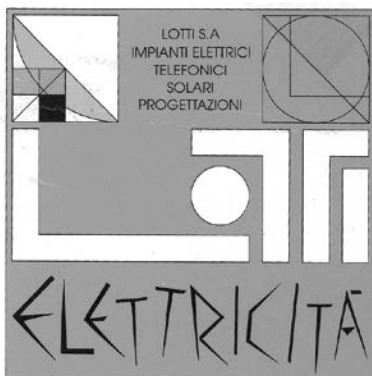
6614 BRISSAGO
CHIOSCO / CAMBIO FAVOREVOLE



FURLAN LUCA

PITTORE/ MALER dipl. fed.
ABILE NELLA POSA DI PAVIMENTI E LAVORI EDILI

VIA FILAGNA 2
6614 BRISSAGO TI
luca.furlan@bluewin.ch
TEL.079/756 36 78



ELETTRICITÀ

ANGELO RAGGI
MAESTRO ELETTRICISTA DIPL. FED.
TEL. PRIV. 091 793 22 87

Colibri

Il Colibri, da tempo lo si sa,
è frequentato anche dal Liolà,

che con favella e simpatia
parla volentieri con chicchessia.

Dopo aver lavorato l'intero giorno
al suo paesello fa volentieri ritorno

e con la sua motocicletta rombante,
posteggia alla Fonzie, davanti al ristorante.

“Ragazzi, vi faccio volentieri compagnia,
mentre aspetto la mogliettina mia!”

“Speriamo che non arrivi di nuovo incazzata,
altrimenti sai che cavolo di serata!”

Arriva e stasera...
non ha l'umore da megera!
“Che bello! E m par gnanca vera!”

Questa sera ha l'aria davvero rilassata,
ed io già pregusto una bella mangiata,

e magari, al contrario del pranzo,
ci starebbe una bella bistecca di manzo!

“Cameriere!” Ho già l'acquolina!
“Ci porti due bistecche... ma di carne fina!”

Ci guardiamo negli occhi, come due innamorati,
mentre sotto il tavolo complottano i cani affamati,

che con l'occhio languido stan sorvegliando
studiando l'attacco, sia il dove che il quando!

Poco più tardi la bistecca è servita,
e sparisce dal tavolo in men che non si dica,

non per la fame estrema del nostro armaiolo
ma a causa dei cani, in verità di uno solo,

che improvvisamente sul tavolo è piombato
e il povero Liolà a bocca asciutta ha lasciato,

approfittando dell'attimo fuggente
per sottrarre la bistecca al padrone...e cliente!!

Nel prosequio non si è capito affatto,
la succosa bistecca che fine abbia fatto,

se l'intrepido cagnetto ha finito il festino,
o se il padrone ha ripreso in mano il destino,

sottraendo la preda conquistata
a chi ha avuto una sfacciataggine esagerata!

La questione ha comunque generato discussioni,
legate al gradimento di alcune osservazioni,

e nella concitazione del botta e risposta,
è volata pure qualche parola tosta,

e qualche frase infelice è stata detta,
pensandoci poco e parlando di fretta!

Probabilmente non eran frasi volute,
ma in ogni caso nemmeno taciute,

e come conclusione, fra pensieri e frasi dette,
ne son saltate fuori di tutti i colori...non riferite
solo alle bistecche!

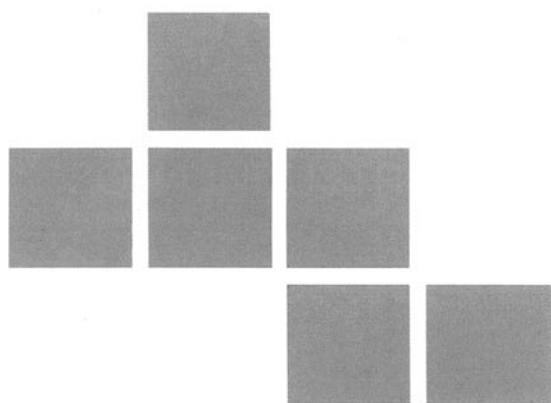
Corso di 2 lezioni su come scambiare una lavatrice da 2 soldi con lavatrice marca Mercedes

I corsi si svolgono presso il centro Fust
di Losone, presentarsi in coppia con
moglie preferibilmente bestemmante,
e se possibile il Signor Mammone di
Patti Chiari

Effetto collaterale....DIFFIDA DA
TUTTI I CENTRI FUST SVIZZERI.

...ma la macchina da lavaa l'è un
spetacol, la lava de tutt!!! Calzon
calzett e mudand rott... e la divisa da
poliziott!!!





CERAMA
PIASTRELLE

**SALA ESPOSIZIONE
VENDITA
POSA**

ZONA INDUSTRIALE

6616 LOSONE

TEL. 091 791 88 23

BINDA

INTERMEDIAZIONI ASSICURATIVE

RUCO
VERNICI E COLORI



Claudio

Selvicoltura
e Giardini Sagl

LAVORI FORESTALI

TAGLIO ALBERI

COSTRUZIONI IN LEGNO

Insaccati d'Italia

Due nostri concittadini, provetti cacciatori,
di cosce di cinghiale son grandi estimatori,

ed i loro pregiati cosciotti
valgono oro... anzi, oro a lingotti!

Per valorizzare quelle carni tanto prelibate,
da specialisti in Italia a far prosciutti le han portate.

“Fidatevi di noi, miei cari signori,
a far prosciutti siam di certo i migliori!”

Mesi dopo suona il telefono in quel di Incella,
per annunciare purtroppo una cattiva novella,

per cui, dopo vari mesi di stagionatura...
ecco servita sul piatto la fregatura!

“Buongiorno, siete i signori svizzerotti?
Scusateci, ma i nostri frigoriferi si sono rotti,

e devo dirvi che i vostri prosciutti tanto pregiati,
qualcun altro purtroppo se li è già pappati,

malauguratamente non povera gente,
bensì ratti e larve della regione Piemonte!”

Dalla redazione diremmo: “Complimenti a voi, siete due insaccati!!
Siete sicuri che oltre confine i vostri prosciutti... non ve li han fregati?”

Cari concittadini, se volete delle dritte per fare buoni giamboni,
attenti ai consigli, specialmente del Remy e del Dado Franconi,

perché ascoltando il parere di questo o quel conoscente,
si potrebbe arrivare a non ottenere... un bel niente!

E se state anche pensando di fare affaroni in Italia,
valutate... a restare in CH forse non sempre si sbaglia!!

O..fima.. a naa in pension secondo atto

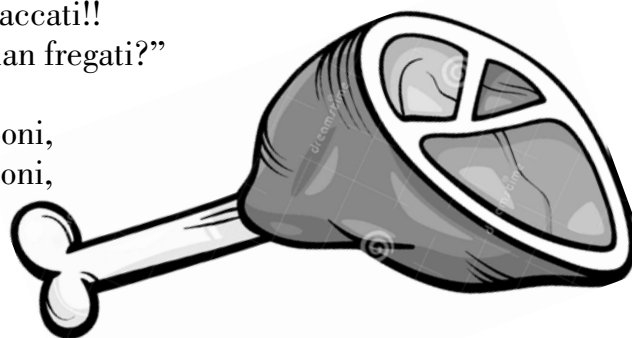
Cari lettori, questo racconto doveva essere
la continuazione del primo atto, ma visto
che il protagonista principale lo scorso
anno se l'è presa con le persone sbagliate,
è stato deciso di firmare lo scritto.

È stato appurato, e lo confermo, che i
pettegozzi dello scorso anno sono fonte
delle sue parole. La persona in questione
ha fatto il muso a tutti, trovando qualsiasi
scusa per incolpare la redazione per delle
presunte balle scritte. Indagando bene però
il tutto è stato confermato.

Quest'anno è stato deciso di lasciarlo stare,
e di non raccontare della provenienza della
sua nuova cucina, dei commenti che fa
quando passeggia da solo sul Lungolago e
dei prossimi investimenti in fondi, tinte e
pennelli.

Bruno preparati però, perché il prossimo
anno c'è il terzo atto e lì non cederemo...

Un caro saluto dallo juventino spina nel tuo
fianco!



 **PETRUCCIANI IIII**
ERMANN0 e OLIVER trasporti rottami

tel. +41 (0)91 791 32 28 +41 (0)79 620 58 13 +41 (0)79 230 10 18

 **PETRUCCIANI IIII**

PETRUCCIANI SA riciclaggio commercio metalli

tel. +41 (0)91 791 58 58 +41 (0)79 620 58 13 +41 (0)79 230 10 18





hofer architettura sagl

via r. leoncavallo 12
6614 brissago

www.hofer-immobilien.ch
tel. +41 (0)91 793 00 13



Kurmann S.a.g.l.

Spazzacamino - Kaminfeger

6648 Minusio

Abitazione	091 859 14 86
Magazzino/Uff.	091 743 76 23
Mobile	079 409 95 87



GALLOTTI SA

IMPRESA PITTURA • MALERGESCHÄFT
verniciature - tappezzerie - intonaci plastici e minerali - isolazioni termiche

CP 450 - BRISSAGO
magazzino ZANDONE - LOSONE
telefono 091 793 25 59
gallottisa@ticino.com

Gallotti Davide
natel 079 473 16 10



- Prodotti ticinesi • Carne Svizzera
- Salumeria e gastronomia di produzione propria
- consegna a domicilio!

Pietro Vietti sagl
macelleria • salumeria

Via S. Materno 4
CH - 6616 Losone

Tel. + Fax 091 791 16 53

Cell. 079 627 40 61

pietroviettisagl@bluewin.ch

GIROLDI+FENAROLI

LATTONIERI - COPERTURA TETTI PIANI

6616 LOSONE

Tel. 091 791 30 55

Tel./Fax 091 791 68 13

Da cono a cugn!

L'aalt di l'è rivada per posta,
e verù el pac... la m someava na suposta!

L'eva la mé nova machinina,
che a quanto pare i la fa su in Cina!

Per vedela, l'è assee rampigaa su fin a Piudina,
e fa pee mia propi bisegn de naa fin in Cina,

e anca se l'è picola,
a bateria e i diis be' sicura,
a mi già de naa fin a Locarno
la m paar na mezza avventura!

A l'ho scernuda de un bel ross Ferrari,
ma quand a la guidi... a m tachi al rosari,

che a 50 al'ora e begna mia vess l'Alain Prost,
ma forse e var la pena cognoss ben el prevost!

Una matin ho posteggio in piazza, sora al Pagan,
e ho da vess lassoo moll el mé freno a man!

Intant che a sevi al Flamingo,
per un caffè e una ganasada,
em sona el telefon...
“Coor, che la tò machina l'è scapada!”

“Cosa e voor dii scapada? Vaa che ho capid nient!
E pee a som impegnada... a fam i fecc dela gent!”

“A capissi, però l'è el moment
de molaa el spettegoless,
mola lì tutt, coor e vagn scià... Adess!!!”

Un'intimazion tant repentina,
per de pussee in piena mattina,

faia dal noss uscier, el comandante Beri,
l'eva be' mei ciapala sul seri!

Per finii la storia el Berri o ha fai da cugn,
e o m'ha evitoo de faa un gran dagn,

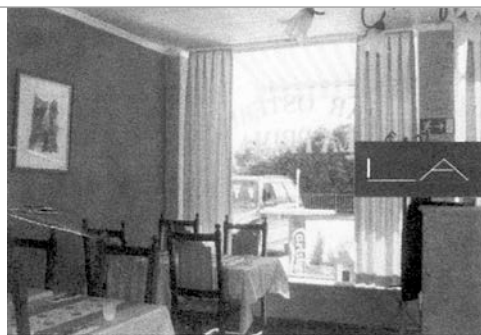
e con tutt el so impegn, mia da bambela,
o m'ha salvoo la machina, insema al Peter de Inzela!

A dila tuta, e gh'e sta be' mia ai Pitoc,
anagrammoo cugn o faress gnuc,

ma l'è mia stai gnuc,
e per fortuna o ha fai la so part,
evitandom de impignaa
quela specie de go-kart!

A l'ho ringrazioo, e la storia l'è morta lì,
e a somm naia innanz col'atività del di,

podendo torna al bar e ala mè occupazion,
de tiraag giù i pagn de doss a mezz Canton!



Bar Osteria

LA PRIMA

di Bernasconi e Giroto

Via Leoncavallo 64 • CH-6614 Brissago • Telefono +41 (0)78 865 27 12



FLAVIANO SALIETTI SAGL

IMPRESA DI PITTURA MALERGESCHÄFT

6614 BRISSAGO

Tel. 091 793 13 36 - Natel 079 686 27 76

*Rolladen - Lamelle - Tende da sole
Zanzariere
Porte garage - Automatismi porte garage
Persiane in alluminio
Servizio riparazioni*

FABBI MAURIZIO

6616 LOSONE - Via degli orti 1
Tel. 091 791 65 78
Natel 079 262 08 47
Fax 091 791 65 78

BRISSAGO · Tel. 079 566 40 74
info@chiappinilegnoforesta.ch

legna da ardere lavori forestali legname d'opera

CHIAPPINI LEGNO FORESTA



Bai

BAI ANGELO E FIGLIO SA

Dal 1957

esperienza al vostro servizio!

SANITARI E RISCALDAMENTI - ASCONA
Tel. 091 791 11 80 www.bai-ascona.ch

Pensionato arrapato

L'è un quai ann che a som in pension,
e am godi la mé caseta su in di frazion.

Su e giù da mont con la mé machineta,
e ogni tant da un quai soci a faa una sceneta!

E m'è pee restoo ormai domà quel,
da quand al ciod ho tacoo su l'usel!

La mé dona l'è un po' pussee anziana,
e l'è ormai vint ann che l'ha tiroo giù la persiana,

e se ogni tant a gh'ho amò un minim de intenzion,
la m la fa restaa confinada in di calzon!

Una bela sira, in compagnia e alegria,
a una scena de soci a em tacoo a parlaa de zia,

e a sentivi balaa tucc i mé ormon,
come una volta, in quella eccitazion!

I mé soci i ha capid svelt che a sevi pizz,
e i m'ha dai subit sotbanc un indirizz,

de una fisioterapista locarnesa,
che a quanto pare la te smola con poca spesa!

Cribbio, a ghe stavi più dent,
e ho cercoo subit un apuntament,

e con la scusa de un dolor lancinante,
la cara scioreta la m'ha ciapoo a l'istante!

L'apuntament l'eva domà la sira ai sett,
ma per tutt el dì a gh'evi in ment domà ciapp e tett!

In sala d'aspett a la fin l'è rivoo anca el mé moment,
e in un stanzin per finii a som passoo dent!

Ho toi fora scarp, calzon e conotiera,
e la roba la m pareva gnanca vera,

e una volta rivada dent la fisioterapista,
mi a sevi lì biott, con fora el Battista!

La tosa, alquanto stremida,
dala stanza imediatament l'è sparida,

e dopo un certo temp in volta l'è rivada...
ma stavolta dala polizia acompagnada!

Ma vardee che ... "c'è stata un'incomprensione!"
"Non ci interessa, questo è un reato,
e lei rischia la detenzione!"

Dopo pussee de quatr'or de pretura,
anca i politt i ha capid la fregadura,

l'indirizzi l'eva de una professionista
seria e senza pensee,
e mia de na quai vuna che lal fa de mestee!

La sò dona per intant lal ha amò mia savu,
e comunque luu di soci ormai os fida più,

ma, amò una volta,
per fortuna che e gh'è el giornalino,
che o cunta su i stori...
de quand ti vee in gir a faa el cretino!



Minimercato
Storelli

di Ivo Storelli

Via R. Leoncavallo 6
6614 Brissago
Tel. 091 793 32 76



MIELE
DI
BRISSAGO

Ferruccio Marcacci Rossi
Ufficio Cambio
Via Leoncavallo 52
6614 Brissago
Tel. 091 793 22 01 079 542 34 76



INTERCASA **ARREDAMENTI**
Sutter sagl

Tel. 091 792 13 20
Fax 091 792 13 50
info@intercasaarredamenti.ch
www.intercasaarredamenti.ch

Via Locarno 92
CH-6616 Losone

Da oltre quindici anni eseguiamo lavori di risanamento
pareti rocciose e di premunizione caduta massi

disgaggi
perforazioni e ancoraggi
posa reti di protezione
taglio alberi in zone impervie
sottomurazioni
lavori acrobatici

richiedeteci una consulenza o un preventivo

Casella postale 1826 - 6648 Minusio
091 743 60 90 - 079 223 99 35
info@risanaroccia.ch

www.risanaroccia.ch



AZIENDA VITIVINICOLA CHIAPPINI

**FALEGNAMERIA
CAVALLI**

Mobili e armadi
Cucine
Porte
Finestre in legno
Finestre in legno-metallo
Finestre in PVC
Riparazioni

Falegnameria Cavalli
6655 Intragna
tel. 091 796 24 61
fax 091 796 28 80
fale.cava@gmail.com

Luca De Donatis
mobile 079 792 70 17

Rinfreschiamo Brissago per voi



g+m müller

impresa di pittura - ascona

tel 091 791 32 67 fax 091792 28 67

info@pitturamuller.ch www.pitturamuller.ch



Cercasi Nez Rouge... astemio per regnanti

Tri soci da Brisag i s'è incontradi a Locarno ala piseta da giazz in Piazza e parlando del più e del meno i è saltadi fora col discors del nov Re da Brisag. Mi naturalment, senza vess da Brisag, ma cognosendo tanta gent dela me età ho scoltat la discusion senza fam cataa via e chi sota a vala cunti sù!

Pare che al nov Re l'è in gir per al Locarnes a cercaa quaidun che, in caso da visita ai altri carnevaa in gir per al Canton ol riporta a ca'.

Ho sentuu anca mi, u rispond l'altro, ma perché i gh domanda mia al'Elvio? L'è in pension e u gha tut al temp per portai in gir. Al terz o gh rispond: "Eh no caro, l'é si in pension ma de temp u gh a n'ha mia perché l'è semper in gir col can!" Al segond o gh rebatt: "Alora o podresa domandag al Endi, che l'è un carnevalatt!"

O salta su al prim soci che u gh dis: "Lasa perd, a chel poro i gh'ha tira via i patent prima del natal dopo che l'ha capotaa la so machina. Piutoset o gh domandiga al Lauda da brisag, che però al gh'ha al vizi de mia tacass i cintür e ogni settimana u vegn fermaad al'Acapulco dal stess agente, che spiritosamente ol ciapa per al cuu

disendog: "Ma non ci siamo già visti la scorsa settimana???" Ha per caso un certificato per la cintura???" Al Lauda al rispond de sì, che i s'è gia visct, e che no, che u gh'ha mia la dispensa per la cintura, ma che o la tegn de dré perché la gh dà fasctidi. Naturalment l'agente al ga fà amò i 60 franc da multa.

Come mi, anca una scioreta l'eva dré a scoltaa la discusion e la gh dis ai tri soci: "Scusee tosoi, mi a scto a Brisag, sora el Sangiorg e visin a ca mea al viv un municipal, che gh a pias faa fescta al Carnevaa, magari luu al podresa fag da taxiseta ai regnanti e portai a ca' san e salvi!"

Vun di trii u rispond: "Grazie per l'informazion, sciora, ma a pensi che al municipal che la intend lee al fa domà al carnevaa de Biasca, e el torna a ca' domà quando u gh'ha i gamb che i fa mia giacomogiacomo!"

Fra mi e mi ama som fai una riflessione: "Ma l'è possibil che a Brisag e gh'é mia un autista legat al Nas Ross che o pò portaa in gir i regnanti? I dovrà mia semper ciamaa l'ecotaxi...."





RADIO TICINO



GIROLDI & TONASCIA

**IMPIANTI SANITARI
RISCALDAMENTI CENTRALI**

Vicolo Motto 2A - 6616 LOSONE

Tel. 091 791 30 55

Fax 091 791 20 15

e-mail giroldi.tonascia@bluewin.ch



Verzeroli Elia e figli SA

6622 RONCO s/Ascona - Via Livurcio 35
Tel. 091 791 58 94 - Fax 091 791 63 07
e-mail: impresa@verzeroliefigli.ch www.verzeroliefigli.ch



Impresa Generale

Impresa di costruzione

Lavori di sopra e sotto struttura

lavori in sasso



trasporti camion gru

6595 Riazzino

telefono 091 859 13 35

www.luchessa.ch



Nius del Paes e Info Corsi

Come incassare 5'000 Fr dal comune?
Semplice! Organizza una festa d'inaugurazione sul nuovo Lungolago e sarai rimborsato di 5'000 Fr ! P.S.: devi spenderli alla Crai però...

Se cerchi dei telefonini impermeabili chiedi allo Schlup che ne ha testati diversi modelli e in diverse circostanze!

Lo Schlup è pure disponibile per consigli su esplosivi e botti vari. Ne sa qualcosa il Fabio viticoltore, che ha dovuto sostituire il recinto elettrico scascigacinghiali!

L'Endy Pagani organizza corsi di guida sicura in centro paese. Per appuntamenti rivolgersi al San Marco!

Se vedete in giro sul lungolago un cane che corre portando a spasso un aquilone... Non è un aquilone, ma è l'Elvio!

Un vecchio saggio diceva: "Non vendo lamiere, ma felicità!". Chissà com'è felice ora che le lamiere si possono acquistare a poco prezzo dopo che le ha ridotte a rottami... per la felicità di qualche assicurazione! ToyotaMorandi

A Piodina in via San Giorgio si organizzano corsi di retromarcia con posteggio sui cofani di auto seminuove! I corsi si svolgono di sabato mattina! Ricordarsi di prendere il proprio pick-up e una Golf. Organizzatori: Famiglia Minoggio

Corso gratuito per la posa di piode a regola d'arte! Il comune vi invita a vedere come non si devono posare al Lido comunale...e a quanto pare sono pure state pagate!

Corsi per ricorsi!
Mimmo Flem o Enti locali

Osteria La Prima regala tegole di ogni tipo!
Carlos ringrazia

Un nostro ristoratore, rispondendo ad una signora che si lamentava per il mal di gola, gli risponde: "Chissà le ginocchia!!"

Lui non sa ancora perché si sia offesa...
Bar Incontro

Corso spazzaneve per marciapiedi!
Dimostrazione pratica offerta dal Municipio il venerdì ai parcheggi Catori a Loson!

Cerco qualcuno che mi dia una mano a capire come si chiudono i tappi della benzina delle moto... mi a som mia bon!!
Parola de Rena Pedron!

Cercasi Capannari con ottime doti relazionali e nozioni contabili spiccate, titolo di terza elementare o master di scuola dell'infanzia necessari, rivolgersi ai nemici della montagna... ops amici scusate

Anziani indigenti cercano frontalieri come sdoganatori di arrostiti e affini...
per i loro pranzi presso la Casa Bacçalà!

Si organizzano corsi di recupero veicoli il giorno dopo serate pesanti! Svolgimento: sabato pomeriggio recupero auto in scooter con un amico, domenica pomeriggio recupero auto e scooter con due amici!
Info: Manzo CH

Forse non tutti sanno che ormai da anni sulle pendici dei nostri monti si sta svolgendo una delle gare più massacranti mai tenuta sul nostro territorio.

Gareggiano giorno e notte con turni da paura nel famosissimo e tremendo sport importato dal Canada: il pentathlon del boscaiolo!

Ormai non hanno più rivali e se le suonano a steri e a borre... e tra qualche decennio i nostri nipoti diranno "lo sapevi che qui c'era un bosco?"!

Grazie a Ciapitt e Parmitt brothers





41

Sempre con voi,
ovunque ci siano numeri.

Parlate con noi
della vostra abitazione primaria.

RAIFFEISEN

Con noi per nuovi orizzonti

